

## **Особенности берберских языков**

*Элбахри Фатима (Марокко)*

*Научный руководитель – преподаватель Е.И. Гайдей*

*ХНАДУ*

Берберские языки – это группа из 26 близкородственных языков, которые составляют ветвь афро-азиатской языковой семьи. На них говорят от 14 до 25 миллионов человек в Северной Африке на всем побережье Средиземного моря, в пустыне Сахара и в Сахеле, где до прихода арабов преобладали берberы. Сегодня в Марокко и Алжире, Мали, Нигере и Ливии есть большие группы бербероговорящих людей, а в Тунисе, Мавритании, Буркина-Фасо и Египте – небольшие группы. Носители различных берберских языков составляют около 50% населения Марокко и около 25% в Алжире. Туареги пустыни также принадлежат к группе берберов.

Самые старые известные берберские надписи датируются 4 веком до нашей эры, но бербероговорящие люди жили в Северной Африке, по крайней мере, в 3000 году до нашей эры, и ссылки на них часто встречаются в древних египетских, греческих и римских источниках. Название «бербер» происходит от греческого слова *barbaros* «варвары». Понятно, что многие берberы предпочитают термин «тамазих», который часто используется вместо него, особенно применительно к североберберским языкам. Однако, «тамазих» также относится к языку, на котором говорят в регионе Атласских гор Марокко, что создает терминологическую путаницу.

### ***Диалекты.***

Берберские языки различаются по количеству диалектов. Те, на которых говорят в нескольких странах, имеют самую большую изменчивость диалекта. Однако информация о диалектном разделении берберских языков изучена не очень хорошо.

### ***Фонетика.***

Несмотря на значительные различия в звуковых системах среди берберских языков, они, как правило, характеризуются несколькими общими чертами.

Берберские языки обычно имеют три гласных. Гласные могут быть короткими или длинными. Длина гласного имеет значение в значении слова.

Что до согласных, тут диалекты имеют отличия. Во многих, но не во всех берберских языках существует контраст между простыми и глottализированными согласными, которые образуются с пространством между голосовыми связками (голосовая щель), суженным во время их произношения. Также существуют взрывные согласные, которые образуются при вдохании, а не выдохе воздуха. Характерны и удвоенные, а также разнообразные согласные, образующиеся в задней части ротовой полости. Лабиализованные согласные образуются с одновременным округлением губ во время артикуляции звука. Как и многие афро-азиатские языки, родные берберские слова не имеют согласных звуков *n* и *v*. Эти звуки встречаются только в заимствованных словах.

Большая часть лексики берберских языков имеет берберское происхождение с заимствованиями из латинского, арабского, французского, испанского и других языков к югу от Сахары. Вероятно, основным источником заимствований является арабский язык.

### ***Письмо.***

Нет стандартной орфографии для берберских языков. Различия в их звуковых системах затрудняют разработку единой стандартизированной орфографии для всех из них. В настоящее время берберские языки пишутся с использованием латинского, арабского и тифинагского алфавитов.

Для примера приведем статью 1 Всеобщей декларации прав человека в тамазиге на латинском и тифинагском алфавитах.

Imdanen, akken ma llan ttlalen d ilelliyan msawan di lhwerma d yizerfan- ghur sen tamsakwit d laquel u yessefk ad-tili tegmatt gar asen.

ΣΕΛΟΙΔΙ, οΡΡΩΙ ΣΟ ΗΗΟΙ ΤΤΗΟΗΙ Λ ΣΗΗΗΣΣΙ ΕΘΟΠΟΙ ΛΣ ΗΛΠΩΟΕΟ Λ ΣΣΖΩΗΟ-ΨΩΟ ΘΩΙ ΤΟΕΟΡΛΣΤ Λ ΗΟΖΩΗ : ΣΩΟΩΗΚ ολ-ΤΣΗΣ +ΧΕΟΤ+ ΧοΟ σΟΩΙ.

Литература:

1. Achab, K., Changement morphosyntaxique en berbère //Cahiers Linguistiques d’Ottawa, 29, Mai, 2001.
2. Eberhard, David M., Gary F. Simons, and Charles D. Fennig (eds.). 2020. Ethnologue: Languages of the World. Twenty-third edition. Dallas, Texas: SIL International. [Online version] / David M. Eberhard, Gary F. Simons, Charles D. Fennig // Access: <http://www.ethnologue.com>.

### Специфика многоязычия в Марокко

Эль Багар Санаа (Марокко)

Научный руководитель – ст. преподаватель Ю.А. Малыхина  
ХНАДУ

Население Марокко состоит из арабов, арабизированных берберов, берберов. Также на территории страны проживают европейцы и небольшое количество евреев. Поэтому одной из главных характеристик языковой ситуации в Марокко, как и во всей современной Африке, является наличие языков, которыми пользуются одновременно несколько этносов, или использование нескольких языков одним этносом.

Исторически языковая ситуация в Марокко была достаточно подвижна: от широкого распространения французского языка и испанского на севере страны во времена Протектората Франции и Испании – до увеличения влияния арабского языка после обретения независимости и признания берберского (амазигского) языка в Конституции 2011 г.

В настоящее время в Марокко множество неравнозначных по положению языков, по-разному освоенных населением, взаимно проникают друг в друга и конкурируют между собой. Больше 80% населения используют марокканский арабский язык, 28% являются носителями берберских языков, 33% населения